



Pour publication immédiate : 6 février 2012

LE LIEUTENANT GOUVERNEUR DUFFY, LE DIRECTEUR DU COMTE CHEMUNG COUNTY, TOM SANTULLI, MADAME LE MAIRE D'ELMIRA, SUE SKIDMORE, ET LE PRESIDENT DE LA CHEMUNG COUNTY CHAMBER OF COMMERCE (CHAMBRE DE COMMERCE DU COMTE CHEMUNG COUNTY), RONALD BENTLEY, ECHANGENT SUR LES ECONOMIES QUE LES PLANS DE REFORME DES RETRAITES ET D'ALLEGEMENT DES MANDATS DU GOUVERNEUR CUOMO FERONT REALISER AUX CONTRIBUABLES DE CHEMUNG

Le Lieutenant Gouverneur Duffy rejoint le Directeur du Comté, le Maire et le Président de la Chambre de Commerce de Chemung à la Chambre de Commerce du Comté Chemung, afin d'échanger sur la manière dont le plan abaisserait les coûts du gouvernement pour les contribuables

Le Lieutenant Gouverneur Duffy a rejoint aujourd'hui le Directeur du Comté Chemung County, Tom Santulli, Madame le Maire d'Elmira, Sue Skidmore, et le Président de la Chambre de Commerce du Comté Chemung County, Ronald Bentley, afin d'échanger sur les propositions de réforme des mandats du Gouverneur Andrew Cuomo, qui feront économiser aux contribuables du Comté Chemung County environ 4 millions de dollars au cours des cinq prochaines années et sa proposition de réforme des retraites qui fera économiser 243 millions de dollars au cours des 30 prochaines années. Pour en savoir plus sur l'allègement des mandats et pour participer au processus, les résidents de l'état de New York peuvent visiter le site www.NYGetInvolved.com.

« Le Budget exécutif 2012-2013 prévoit un allègement significatif des mandats pour tous les gouvernements locaux de l'Etat de New York », a déclaré le Lieutenant Gouverneur Duffy. « Pendant des années, les mandats non financés et les coûts des retraites se sont envolés, laissant le soin aux contribuables de payer la facture. L'allègement des mandats du Gouverneur permettra de faire économiser au Comté Chemung County 4 millions de dollars au cours des cinq prochaines années, et des centaines de millions de dollars dans les prochaines décennies. C'est un véritable financement qui ira aux services essentiels offerts par nos municipalités. Je remercie le Directeur du Comté Santulli, Madame le Maire Skidmore et le Président Bentley pour leur soutien et je suis impatient de collaborer avec eux cette année. »

Le Directeur du Comté Chemung County, Tom Santulli, a déclaré : « Je soutiens fortement la proposition budgétaire du Gouverneur Cuomo, qui prévoit le lancement d'un allègement des mandats plus que nécessaire pour les gouvernements locaux. Son plan, qui appelle l'état à financer la croissance locale des coûts Medicaid sur 3 ans et à l'adoption d'un nouveau niveau de

retraite, permettra de réduire la charge fiscale des contribuables fonciers locaux. Je félicite le Gouverneur et le Lieutenant Gouverneur pour leur leadership et j'espère que cette année sera encore prometteuse pour les New Yorkais. »

Madame le Maire d'Elmira, Sue Skidmore, a déclaré : « Les coûts des retraites s'envolent et les gouvernements locaux doivent lutter pour contenir et contrôler cette ligne budgétaire. Je félicite le Gouverneur Cuomo pour la création d'un nouveau niveau de retraite, qui équivaldra à environ 243 millions de dollars d'économies pour le Comté Chemung County. »

Ron Bentley, Président de la Chambre de Commerce du Comté Chemung County, a déclaré : « Afin d'être compétitifs et favorables aux affaires, nous devons réduire la charge fiscale de nos résidents et nos entreprises. Le plafond de l'impôt foncier constitue un pas dans la bonne direction, mais qui doit être accompagné d'un allègement des mandats d'état non financés. Nous félicitons les actions du Gouverneur pour accorder cet allègement aux gouvernements locaux et encourageons fortement notre assemblée législative à collaborer avec lui et renverser des années de déclin de notre état. »

Le Budget exécutif du Gouverneur comble le déficit budgétaire actuel de 2 milliards de dollars sans nouveaux impôts ni nouveaux frais. Il propose en outre un allègement considérable des mandats et une réforme des retraites qui feront économiser des milliards aux contribuables et gouvernements locaux.

Les points principaux du plan d'allègement des mandats sont :

- Création d'un plan de reprise par l'état de 100 % des coûts de l'augmentation de Medicaid, s'échelonnant sur plus de trois ans, faisant économiser aux gouvernements locaux 1,2 milliards de dollars sur les cinq prochaines années ;
- Création d'un plan de réforme des retraites qui fera économiser aux contribuables de l'état et gouvernements locaux extérieurs à la Ville de New York 83 milliards de dollars, et à la Ville de New York 30 milliards de dollars sur les 30 prochaines années.

Plus précisément, le Gouverneur a proposé des réformes structurelles radicales pour soulager les gouvernements locaux de mandats d'état qui font grimper les coûts locaux. Ces réformes, qui résolvent la question des déterminants de coûts les plus importants pour les gouvernements locaux, permettront aux dirigeants municipaux de résister à la pression de la récession économique prolongée, et aux gouvernements locaux de réaliser les objectifs de plafond de l'impôt foncier.

Réduire le fardeau des comtés en prenant en charge les coûts Medicaid : La croissance Medicaid est un générateur de coûts pour les comtés. En 2006, l'état a plafonné le montant de l'augmentation des coûts que les comtés doivent payer. Actuellement, le plafond est à 3 % d'augmentation ; toute augmentation de plus de 3 % est payée par l'état. Afin de fournir une aide financière significative aux comtés et à la Ville de New York, l'état échelonnera une reprise de 100 % des coûts de l'augmentation Medicaid. En vigueur le 1 avril 2013, le plafond des comtés tombera à 2 % de l'augmentation Medicaid ; au cours de l'année fiscale 2014 des comtés, la part du comté sera réduite à 1 %. A partir de l'année fiscale 2015 des comtés, l'état paiera 100 % des

coûts de la croissance Medicaid. La reprise par l'état d'une part plus importante des dépenses Medicaid fera économiser aux comtés et à la Ville de New York 1,2 milliard de dollars au cours des cinq prochaines années.

Ci-dessous un schéma de l'économie totale sur 5 ans (Année fiscale de l'état – SFY) provenant de la reprise par l'état de la croissance de Medicaid pour le Comté Chemung County.

	SFY 12/13	SFY 13/14	SFY 14/15	SFY 15/16	SFY 16/17	Total sur 5 ans
Chemung	0	166 173 \$	508 367 \$	1 004 634 \$	1 500 900 \$	3 180 074 \$

Adopter une réforme des retraites : Proches de Medicaid, les coûts des retraites représentent le plus gros fardeau des gouvernements locaux. Le Gouverneur a appelé à un nouveau niveau dans le système de retraite de l'état, qui fera économiser à l'état et aux gouvernements locaux extérieurs à la Ville de New York 83 milliards de dollars et à la Ville de New York 30 milliards de dollars au cours des 30 prochaines années. Grâce à cette réforme des retraites, le Comté Chemung County économiserait 243 millions de dollars sur les 30 prochaines années. Le nouveau plan de retraite présentera des taux de contribution progressifs entre 4 % et 6 % avec un risque/récompense partagé pour les employés et employeurs qui prendra en compte la volatilité des marchés. Il comprend une option volontaire pour une Contribution définie (Defined Contribution) selon le modèle TIAA-CREF. Les employés qui opteront pour cette option seront acquis au système après un an. L'option est portable. Aucun employé actuel ne sera concerné par le plan de réforme de retraite du Gouverneur.

Adopter des réformes des programmes de l'éducation spécialisée préscolaire (Preschool Special Education) et de l'intervention précoce (Early Intervention) : Le budget réforme aussi le programme d'intervention précoce pour réduire les charges administratives des comtés et réduire les coûts de 99 millions de dollars sur cinq ans. Grâce à ces réformes, le Comté Chemung County économiserait 80 900 dollars sur les cinq prochaines années. En outre, le Budget exécutif réforme le programme d'éducation spécialisée préscolaire pour réduire les coûts des comtés à l'extérieur de la Ville de New-York de 150 millions de dollars sur cinq ans. Grâce aux réformes des programmes d'éducation spécialisée préscolaire, le Comté Chemung County économiserait 584 000 dollars sur cinq ans. Le Budget exécutif ne comprend pas de réduction des services dispensés dans le cadre des programmes d'intervention précoce ou d'éducation spécialisée préscolaire.

Aider les gouvernements locaux : En plus de ces réformes, le Budget exécutif prévoit 715 millions de dollars d'aide fonctionnelle sans restriction et des subventions supplémentaires de 79 millions de dollars pour une plus grande efficacité.

###